



The Hebe Haven Yacht Club Limited 白沙灣遊艇會
10.5 Miles, Hiram's Highway, Pak Sha Wan, Sai Kung, N.T. Hong Kong
香港 新界 西貢 白沙灣 西貢公路 10 咪半
電話 T: +852 2719 9682 傳真 F: +852 2358 1017 電郵 E: hhyc@hhyc.org.hk
www.hhyc.org.hk

29 April 2021

NOTICE TO ALL MEMBERS

Dear Members,

COVID-19 UPDATE

According to the latest announcement, the Hong Kong Government extended the current COVID-19 restrictions and social distancing measures for another 14 days from 29 April 2021 until 12 May 2021.

As a reminder, the existing measures and restrictions as per our notice of 17 March 2021 ([click here for full information](#)) remain unchanged.

Moreover, we would like to encourage everyone to apply for a COVID-19 Vaccination for your own safety and in order for the government to normalize the situation in Hong Kong as quick as possible.

Please stay safe!

Rene Verhulst
General Manager



The Hebe Haven Yacht Club Limited 白沙灣遊艇會
10.5 Miles, Hiram's Highway, Pak Sha Wan, Sai Kung, N.T. Hong Kong
香港 新界 西貢 白沙灣 西貢公路 10 咪半
電話 T: +852 2719 9682 傳真 F: +852 2358 1017 電郵 E: hhyc@hhyc.org.hk
www.hhyc.org.hk

會員通告

尊貴的會員：

防疫措施最新指示更新

本會根據政府《預防及控制疾病條例》下的社交距離措施最新指示，所有防疫措施延期至 2021 年 5 月 12 日。

然而，於 3 月 17 日發出的防疫措施及指令均保持不變 (請點擊此處瀏覽)。

另外，鼓勵各位會員為著自己的安全起見而參與接種疫苗計劃，協助政府盡快使香港回復正常社交體系。

請大家必須繼續提高警惕，保持社交距離。為己為人，一起努力對抗疫情。

白沙灣遊艇會總經理

霍豪思

2021 年 4 月 29 日

免責聲明: 此通告為英文版的中譯本。如中、英文版有任何抵觸或不相符之處，應以英文版為準。